

Dec. 10/11/2014

Onor. Mag. Dr. M. Farrugia

Il-Pulizija

(Spettur Pierre Grech)

Kontra

Pau. F

Rikors ta' l-Appell ta'

Jesponi bir-rispett:

- Illi l-esponent gie akkuzat talli fit-3 ta' Awwissu 2004 u fil-jiem ta'qabel kelly fil-pussess tieghu d-droga kokajina f'cirkostanzi li juru li tali pussess ma kienx ghall-uzu esklussiv tieghu.
- Illi b'sentenza tal-10 ta' Novembru 2014, il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala qorti ta' gudikatura kriminali sabet lill-esponent hati tal-imputazzjoni lilu addebitata u gie kkundannat ghal-tlett snin prigunerija u ghall-hlas ta' multa ta' elfejn ewro (€2000.00) oltre l-hlas tal-ispejjez li għandhom x'jaqsmu mal-hatra tal-esperti.
- Illi l-esponent hass ruhu aggravat b'din is-sentenza u interpona umli appell.
- **Illi l-fatti fil-qosor** kieni s-segwenti: Nhar it-3 ta' Awwissu 2004 l-esponent gie mwaqqaf mill-Pulizjia waqt li kien fil-vettura tieghu tal-ghamla Peugeot quddiem il-Frankit Garage li jinsab f'Mill Street, Hal Qormi. Saret tfittxija fil-vettura tieghu u fuq il-persuna tieghu. Mill-but tal-qalziet nstab borza tal-plastic b'xi trab abjad u flus kontant. Mill-vettura giet elevata borza ohra u ammont ta' flus. Tfittxijiet ohra taw ezitu negattiv u ma instab xejn ta' natura lleċita jew li setgha b'xi mod jaghti indikazzjoni ta' xi attivita` illegali. A bazi ta' dak li nstab fuq il-persuna tieghu, l-esponent gie akkuzat kif premess nonostante l-ispiegazzjoni minnu mogħtija u eventwalment ikkorrobora mill-provi migbura fl-atti processwali kif ser jigi spjegat iktar 'l quddiem f'dan l-appell.

→ Illi l-aggravji huma cari u manifesti u jikkonsitu fis-segventi:

1. Illi bir-rispett l-ewwel Qorti ghamlet apprezzament sbilanciat u zbaljat tal-provi bil-konsegwenza li erronjament waslet sabiex tikkonkludi li kellha l-konvinzjoni morali li l-pusess ma kienx ghall-uzu esklussiv tal-esponent.

Illi l-esponent sejjer f'dan ir-rigward jikkummenta fuq il-konsiderazzjoni li wasslu lill-ewwel Qorti sabiex tasal ghal din il-konvinzjoni morali. Il-konsiderazzjonijiet kienu senjatament is-segventi:

- (a) L-esponent ma kienx "habitual" izda "weekend" user u allura gismu ma kienx jiflah jiehu l-ammont ta' kokajina li huwa stqarr li kien ser jiehu waqt li jkun Ghawdex.

Sabiex tasal biex ma taccettax dak li stqarr l-esponent, l-ewwel Qorti kkummentat ukoll li huwa notorjament risaput li "the typical single dose" hija ta 0.5 grammi.

Bir-rispett kollu lejn l-ewwel Qorti, min hu midhla sew tad-dinja tad-droga ma jistax ma jistaqsix fuq liema informazzjoni tali konkluzzjoni hija msejjsa. Min huwa midhla sew fid-dinja tad-droga jaf pero li "the typical dose" jiddependi minn hafna fatturi. Dawn jinkludu:

- 1) Kemm inti finanzjarjament komdu li tixtri l-kokajina.
- 2) Kemm gismek jiflah ghall-kokajina u din hija xi haga li tevolvi skond l-uzu.
- 3) Il-mod kif tikkonsma l-kokajina.

Min huwa midhla sew fid-dinja tad-droga jaf li jekk ser imur f'post fejn mhux necessarjament jaf is-suq, ahjar jahseb minn qabel u possibilment igib anki iktar milli fil-fatt finalment jispicca jikkonsma. Tali konsiderazzjoni tassumi iktar relevanza f'kazijiet fejn id-droga tkun il-kokajina, u cioe` fejn il-users huma notorjament persuni benestanti u fejn huwa risaput li l-bzonn tad-din id-droga hija principalment psikologika.

U wara kollox min ikun jahdem fil-kamp tad-droga jaf ukoll li billi xrajt 15 il-gramma biex zgur ma tisfax minghajrha meta tkun f'post fejn ma tafx is-suq, jekk tispicca tikkonsma 8 grammi, ghall-grazzja tal-argument, is-7 grammi li jifdal tehodhom lura mieghek. Zgur li ma tarmihomx. Pero li tiehu mieghek anki aktar milli forsi tikkonsma jaghtik is-serhan tal-mohh li ghandek "supply" bizejjed *punto e basta*.

Jinghad bl-akbar li l-esponent ma jistax jifhem ghaliex saret l-affermazzjoni li hu ma kienx kredibbli meta stqarr li l-kokajina inxtrat minnu sabiex ikollu meta jkun Ghawdex.

Jirrizulta mill-atti, inoltre, li l-esponent huwa finanzjarjament stabbli u b'hekk jista jixtri anki aktar milli necessarjament kien jikkonsma filwaqt li kien Ghawdex. X'hemm suspettuz f'dan? Anzi l-esponent jistaqsi, x'kien l-ewwel Qorti ma kkummentat xejn fuq il-fatt li huwa finanzjarjament stabbli tant li ma għandux bzonn jispacca droga?

(b) L-esponent ma jieħux l-istess ammont ta' droga l-Hadd u matul il-gimgha ghaliex matul il-gimgha irid imur jahdem. Min huwa intiz, b'xi mod jew iehor, fid-dinja tal-konsum tad-droga din jifhimha. U min hu intiz fid-distinżjonijiet ta' abitudinijiet relativi tad-drogi diversi din jifhimha aktar. Hija fil-fatt semplice hafna ghax tirrifletti realtajiet li tesperjenzhom anki f'dak li jirrigwarda konsum ta' alkohol.

B'hekk matul il-gimgha u nhar ta' Hadd filghaxija kemm min jiehu l-kokajina u kemm min jixrob, jekk jiehu x-xogħol tieghu b'sens ta' impenn, jikkonsma anqas droga jew alkohol skond il-kaz f'dawn il-granet.

Daqstant iehor l-esperjenza tal-hajja tħallek li meta tkun btala dawn il-konsiderazzjoniċi ma tagħmilhomx. Ir-raguni hija pjuttost ovja - ghax l-ghada filghodu waqt li tkun fuq btala l-isveljarin, ma jdoqqx! U di piu jekk trid tiehu nagħsa wara nofs-in-nhar, ghax forsi għandek ugieħi ta' ras, dana, meta tkun fuq btala, tista tagħmlu ukoll. X'hemm li m'ghandux mis-sewwa f'dana kollu? L-esperjenza tal-hajja mhux hekk tħallek? Mela allura ghaliex l-ewwel Qorti kienet daqstant konvinta, lil hinn minn kull dubbju dettagħi mir-raguni, li ma taccettax il-verzjoni tal-imputat li xtara 5 grammi aktar sabiex zgur ikollu bizejjed meta jkun Ghawdex?

U ghaliex meta l-ewwel Qorti qalet li ma temminx li l-esponent kien jikkonsma daqstant droga ma kkumentat xejn fuq id-deposizzjoni ta' Dr. Mario Scerri li spjega fid-dettal kemm kien jikkonsma droga l-esponent? Ghall-ewwel Qorti, id-deposizzjoni ta' Dr. Scerri wkoll mhijiex kredibbli? U jekk mhijiex, kif ma ikkumentat xejn dwar dan?

(c) L-ewwel Qorti deherilha li f'din l-ewwel konsiderazzjoni li ghamlet tikkumenta ukoll li l-kokajina hija stimulant u mhux kalmant. Bir-rispett min huwa intiz fid-dinja tal-konsum tad-droga jaf li meta jkollok dipendenza fuq il-kokajina, l-kokajina tehodha rrispettivamente min jekk tridhiex tistimulak jew tikkalmak.

Bir-rispett kollu, l-esponent jistaqsi allura, la kien sejjer Ghawdex ghall-btala ta' trankwilita x'suppost kelli jiehu? Jixtri l-kannabis minflok il-kokajina?

Jekk droga partikolari għandhiex effetti partikolari meta ttiehed huwa rrrelevanti. Li huwa rilevanti huwa fuq x'hiex inti dipendenti u mhux fuq l-effett li l-konsum ta' xi tip ta' droga jkollu b'mod generali fuq kull min jikkonsmha.

(d) L-ewwel Qorti kkumentat ukoll li l-konsum ta' gramma droga kuljum ma kienx sostenibbli għaliex gismu ma kienx tolleranti għal dak il-konsum kollu. Bir-rispett kollu anki hawn l-esponent ma jistax ma jikkummentax fuq il-mod pjuttost legger li l-Qorti qed tasal għal din il-konkluzzjoni.

L-ewwel ma jistaqsi huwa – Ghaliex ma jiflahx għal dan il-konsum kollu? Sar xi ezami xjentifiku ta' kemm jiflah għall-konsum ta' droga gisem l-esponent? Fuq x'hiex hija msejjha din il-konkluzzjoni?

Jekk huwa kif qed tħid il-Qorti allura kif jista jigi spjegat dak li stqarret fil-paragrafu 2 tal-konsiderazzjonijiet tagħha? Fil-fatt f'dan it-tieni paragrafu l-ewwel Qorti deherilha li tistqarr is-segwenti:

"Pero mill-booking tal-hotel li hu stess ipprezenta huwa kien se jdum hemm mill-4 t'Awwissu sas-16 t'Awwissu 2005 [recte: 2004] – jigifieri tnax (12)-il gurnata – għalhekk certament (10) grammi kienu altru milli sufficjenti"

Imma allura jekk skond l-ewwel Qorti certament li 10 grammi kien altru milli sufficjenti ghalih, ifisser li l-5 grammi l-ohra ma kienux ghal uzu personali tieghu?

U fuq liema metodu u a bazi ta' x'hiex l-ewwel Qorti qed tikkonkludi li 10 grammi kien aktar milli sufficjenti ghalih? Mela din xi ricetta li jaghtik tabib li jghidlek x'doza ta' medicina trid tiehu? U jekk huwa hekk u il-flixkun tal-medicina li jaghtik l-ispizzjar ikun fih (bhama spiss ikun il-kaz) aktar mid-doza preskripta dan ifisser li l-medicina li jibqa mhux ser tuzaha iktar 'i quddiem? Bir-rispett kollu l-esponent huwa altroche sbalordit b'din il-logika. Donnu qabel ma mar jixtri kellu jikkalkula matematikament kemm ser jikkonsma biex jassigura ruhu li jixtri daqstant – u bir-ragunament tal-ewwel Qorti tali esercizzju kellu jwassal sabiex jikkonkludi li "10 grammi kien altru milli sufficjenti". Dnub li ma xtarax daqstant ghax kieku ma kienx jisfa kkundannat tlett snin habs!

(e) U x'inghidu ghall-purita? L-ewwel Qorti kkummentat fuq l-fatt li l-purita kien wiehed gholi ta' 40%. Bir-rispett dak il-percentagg huwa solitu hafna u komuni immens. Purita gholja tkun dik li taqbex percentagg hafna għola minn hekk. Dan huwa dak li l-esperjenza fid-dinja tad-droga – partikolarment id-dinja tad-droga kokajina – tħalleml.

(f) Il-Qorti kkummentat ukoll li ma temminx li l-esponent ha zewg linji kokajina fi triqtu Hal-Qormi wara li xtraha. Ghaliex skond hi, la fuq il-persuna tieghu u lanqas fil-vettura ma nstabu ghodda li jintuzaw ghall-abbuz tal-kokajina bhal xi tubu biex jibidha bin-nifs minn imnieħru.

Bid-dovut rigward tali affermazzjoni tkompli tnissel il-preokkupazzjoni serja li l-ewwel Qorti, bl-akbar rispett, ma għandha ebda konoxxa fil-materja tal-konsum tad-droga jew, almenu, il-konsum tal-kokajina. Biex tigbed il-kokajina ma għandek bzonn ebda ghodda. Għalhekk il-frazi fid-dinja tad-droga "tisniffja l-kokajina". Kull ma għandhek bzonn huwa mnieher u wicc ta' xi haga (flushing, mejda, dashboard, siggu). Huwa wkoll għalhekk li l-asserżjonijiet gratuwiti u ripetuti mingħajr sostenn ta' espert in materja mminaw serjament il-possibilita` ta' difiza ta' l-esponent.

Pero l-esponent ma jistax ma jikkummentax fuq is-segwenti bran:

"Huwa ovju li l-imputat qal li kien diga ikkonsma ftit mid-droga sabiex jiggustifika ghalfejn minflok hmistax (15)-il gramma, il-pulizija sabu ftit inqas".

Li huwa ovju ghall-esponent huma zewg affarijiet – L-ewwel illi fid-dinja tad-droga qatt ma tinghata ezatt daqs kemm qed tixtri. Gieli ftit inqas u xi mindaqiet ftit izjed. It-tieni, xi skop seta kellu l-esponent li joqghod jistqarr li kien diga ha minn dak li xtara? Meta tqis l-ewwel konsiderazzjoni, ma setghax allura aktar facilment l-esponent ma jghid xejn minn dan kollu? Min kien ser imerieh? Pjuttost jahseb l-esponent li l-fatt li xi hadd rah jiehu fil-karozza kien dak li wassal biex ftit wara jigu l-Pulizija fuq il-post. X'gwadann jiehu l-esponent billi jipprova *"jiggustika ghalfejn minflok 15-il gramma il-pulizija sabu ftit inqas"*. Anzi se mai qed izid il-piz tad-droga li kellu bil-konsegwenzi li dan igib mieghu. L-esponent, ghax qal il-verita, billi qal affarijiet li se mai jaggravaw l-pozizzjoni tieghu, safra ccensurat mill-ewwel Qorti li bhal donnu ried jahbi xi haga. Imma bir-rispett kollu, legalment u ragonevolment dan jagħmel sens?

(g) Dwar il-paragrafu 4 fil-konsiderazzjonijiet li għamlet l-ewwel Qorti sabiex tasal ghall-konkluzzjoni li kienet moralment konvinta li l-pussess ma kienx ghall-uzu esklussiv tieghu, l-esponent jagħmel is-segwenti osservazzjonijiet;

(i) Jekk l-istorja hija ivvintata sabiex tagħti raguni innocenti għalfejn huwa kien quddiem il-Frankit Garage u kellu dawk il-flus fuqu, mela allura ghaliex l-ewwel Qorti ma ornatx li jittieħdu proceduri ghall-spergur kontra x-xhud Colin Tonna tal-Frankit Garage?

(ii) Jekk l-istorja hija ivvintata mela ghaliex ma ornatx ukoll li jigi investigat il-propjetarju tar-Regina Auto Dealer talli għamel ricevuti foloz?

(iii) Jekk l-istorja hija ivvintata mela kif tispjega ir-ritratti tal-vettura tieghu minnu esebiti?

(iv) Jekk l-istorja hija ivvintata kif jista jkun li lanqas il-vettura ma giet ikkonfiskata allura?

(v) Jekk hija ivvintata allura huwa ukoll kontro-sens li jsir kumment fuq il-fatt li l-flus kienu

taht is-seat u fl-istess hin tikkonkludi, bhalma ghamlet l-ewwel Qorti, li l-flus ma għandhomx jigu konfiskati. Jekk suppost il-pakkett ta' ghaxar (10) grammi kien fih ftit inqas mhux ghax l-esponent kien ikkonsma ftit minnha izda ghall-raguni ohra, allura f'mohh il-Qorti dik ir-raguni kellha tkun li kien lahaq ta' lil xi hadd iehor minn dik id-droga u allura, ghalkemm ma hemmx prova diretta ta' traffikar, hemm prova indizjarja ta' pussess aggravat.

Naturalment dawn huma kollu kongettura. Pero il-punt qed isir sabiex ikomplu jintwerew il-kontradizzjonijiet. Ghaliex ghax skond din il-logika l-flus taht is-seat kellhom, bl-istess logika, jigu konfiskati ghaliex allura dawn huma rikavat ta' bejgh. Dana ma sarx u dan ikompli juri kemm legalment u ragonevolment l-ewwel Qorti ma setghatx tasal ghall-konkluzzjoni ta' htija fic-cirkostanza aggravanti tar-reat ta' pussess. Tabilhaqq fl-istess sentenza l-ewwel Qorti waslet ghall-konkluzzjonijiet kontradittorji.

Illi dana kollu jwassal sabiex jigi ribadit li s-sentenza tal-ewwel Qorti hija "unsafe" u "unsatisfactory".

2) Illi minghajr pregudizzju għal dak fuq premess l-piena kienet altru milli eccessiva. Huwa evidenti li hija ispirata minn konsiderazzjonijiet ta' retribuzzjoni – konsiderazzjonijiet ritenuti mill-gurisprudenza skaduti partikolarment meta meħuda isolatament minn konsiderazzjonijiet ohra.

Jingħad bl-akbar rispett li l-erogazzjoni tal-piena lanqas ma hadet in konsiderazzjoni it-trapass ta' zmien mir-reat allegat abbinat mal-fatt li l-esponent huwa illum kompletament riabilitat.

Għadaqstant l-espONENT jitlob umilment lil din l-Onorabbli Qorti jogghobha tirriforma s-sentenza appellata billi tikkonfermaha f'dik il-parti fejn instab hati ta' pussess izda tirrevokaha f'dik il-parti fejn sabitu hati tal-kwalifika li l-kokajina nstabet f'ċirkostanzi li juru li ma kienitx ghall-uzu esklussiv tieghu u fejn giet erogata l-piena msemmija u/jew fl-eventwalita li ma tilqax l-aggravju dwar il-meritu tvarja l-istess sentenza f'dik il-parti li tirrigwarda l-piena.

Dr. ..

Dr. ..

Appellant: - - - - - Xaghjri, Mosta.